



波士頓華人佈道會
BOSTON CHINESE EVANGELICAL CHURCH

擁抱改變，乘風破浪

華埠國語堂主日崇拜

二零二三年五月十四日

講員：陳德修牧師

宣召 - - - - -
祈禱 - - - - -
讀經 - - - - - 加拉太書 6：11 - 18 - - - - -
講道 - - - - - 成為新造的人 - - - - -
祈禱 - - - - -
報告 - - - - -

講道大綱

講員：陳德修牧師

日期：5/14/2023

成為新造的人 加拉太書 6：11 - 18

引言：加拉太書的作者是使徒保羅，他寫給不同教會的書信，很多都是由他口述，由別人代筆。例如羅馬書 16：22說到代筆的人叫做德丟，哥林多前書最後一章第 21節說到「我保羅親筆問安」，可見前面的一大段都是由別人書寫的；歌羅西書 4：18和帖撒羅尼迦後書 3：17也有這樣的描寫。加拉太書在這方面也不例外，所以我們在 6：11 看到他說：「請看我親手寫給你們的字，是何等的大呢？」但是加拉太書特別的地方，是保羅由 6：11節開始，從秘書的手中拿過筆來，一直寫到第 18節，由此可見，他對這封書信最後的幾句，是何等的重視；讓我們分開四方面來看這一段重要的文字。

經文教訓

1 注重外表的信仰有吸引人的地方，因為它：

- 有實質，例如可以見到，可以摸到的偶像，聲稱可以保護人的裝飾物，可以為人消災解難的符咒等等。
- 使人看起來更有體面。
- 給人一種敬虔和做足了信仰要求的感覺。
- 可以避免受逼迫和恥笑。
- 可以藉著外表來誇口。

2 但聖經叫我們注重內心，做新造的人。新造的人的特徵：

- 看世界已經被釘在十字架上。

- 看自己已經在世界的面前釘在十字架上。
- 帶著耶穌的印記。

結論：不單我們今天讀到的加拉太書 6：15提醒我們要做新造的人，哥林多後書 5：17也告訴我們，「若有人在基督裡，他就是新造的人。舊事已過，都變成新的了。」所以我們要反省一下，我們信主之後，有新造的人的特徵和價值觀嗎？我們有沒有通過十字架來看這個花花世界呢？在世界的眼中，我們有沒有被十字架改變了呢？我們有沒有承認耶穌基督在我們身上的主權呢？

代禱事項（二零二三年五月十四日至五月二十日）

『你們要稱謝耶和華，因他本為善；他的慈愛永遠長存！』 詩118:1

星期日（教會長期發展）

由五月中開始，各大學的學年陸續結束，很多到外州讀書的大學生會回家度暑假，其中不乏我們會友的子女。求主幫助他們回來後，能夠投入我們的團契，繼續在靈性上成長。

星期一（信徒個人需要）

求主幫助我們用行為來表現出我們每個人對神的信心。亞伯拉罕在並不明白神要做什麼的情況下，按照信心將以撒獻上給神，但是最後神只是試驗他，並不是要亞伯拉罕真的殺掉以撒。願我們每一個人都能夠像亞伯拉罕如此單純的相信神有最高的智慧，最美的安排，祂永遠不出錯，不迷失。唯有神是天地間最偉大，最可靠的。

星期二（堂會需要）

為牛頓粵語堂的外展事工禱告，求主挑旺弟兄姊妹的傳福音心志，又使用三福佈道法和啟發課程去帶領更多人認識福音，成為主的門徒。

星期三（分齡事工與團契）

大波士頓區有很多國語青少年未聞福音，求主使用 教會國語青少年事工（Homebase 和團契），成為他們認識和經歷主耶穌基督的救贖恩典的地方。願神興起新一代年青成為主的門徒。請為事工同工代禱，求神賜下智慧和能力，並滿有神的愛去服侍他們。

星期四（節期與季節性事工）

為天氣轉暖後，許多社區的粵語外展工作代禱，包括英文班、課後輔導、啟發小組、福音外展小組，Wetalk 800，三福小組、媽媽小組等等。求主使用這些外展的機會，與社區朋友建立穩定的關係，帶領他們認識主、歸向主，加入教會大家庭一起成長。

星期五（外展與關顧）

為我們已信或未信的雙親祈禱，求主教導我們關愛他們更多，讓基督的愛首先在各人家中建立，體現「當信主耶穌，你和你的一家都必得救」。

星期六（差傳與社會責任）

1. 為宣教士周麗華姊妹於羅得島校園，向中國學生傳福音代禱。她們定期舉辦查經班及外展聚會，求主打開福音的門。
2. 為到本教會鄰近的不同店舖和機構代禱。求神藉著他們繼續供應適用並重要的服務給居民，也祈求能透過我們或其他途徑讓他們能更認識並接近神。

報告事項（二零二三年五月十四日）

1. **2023 年 BCEC 粵語退修會現正式開始接受報名！退修會將在 6 月 24-25 日(星期六、日)於 Gordon College 舉行，主題為「面對挑戰 堅定前行」，由陳耀鵬牧師主講。優惠報名已截止日期，以後將不接受兒童和青少年報名。誠邀弟兄姊妹們踴躍參與！**
<https://bcec.elexiochms.com/external/form/35abc449-5ec1-42ba-87ef-5f5c5c11d4d2>
2. **環球 6 公里為水齊邁步 (Global 6K for Water) : 5 月 7 日**
開始報名，用註冊碼 EMPOWERMOMS 可以減 10 美元報名費！希望可以在 5 月 20 日見到大家，並請大家往波士頓華人佈道會團隊[主頁](#)報名。你的註冊費（18 歲以下參加者，款項為半價）將用作提供清潔用水的果效。歡迎鼓勵家人，小組或朋友一同參與，於 5 月 20 日以虛擬或實體形式一起與波士頓華人佈道會團隊同行。有意者請於 5 月 20 日在華埠堂（120 Shawmut Ave）外集合和登記，我們必需預先知道誰會當日出席！請盡快於 5 月 18 日前填寫此簡短的[表格](#)。
3. **華埠暫託服務中心(Chinatown Respite Care)每月一次會舉辦聚會，讓智障小孩能夠透過不同的活動認識主耶穌，並讓他們父母可從日常照顧智障小孩的勞碌得到一時的休息。下次聚會是在 5 月 20 日下午 4 時至 8 時在 120 號所勿街舉行，而現在仍需義工（無須有經驗）。如有興趣參與，請聯絡 chinatown.respite@gmail.com。**
4. **彼得團契 5 月份月會將在 5 月 24 日星期三，在牛頓堂會議室舉行，主題是「起初的愛心」，由阮竹林長老與大家分享，並有小組討論及代禱。晚餐 6:15，月會 7:15 開始，參加晚餐者請儘早電郵 bguen57@gmail.com 以便預備食物。請弟兄預留時間踴躍參加，亦歡迎邀請新弟兄同來，期待大家的蒞臨！**
5. **本地傳道部街頭佈道派單張小組將在五月份的第二及第四個星期六舉行街頭佈道。時間：上午 11:30 至下午 1 時。地點：唐人街社區，誠意邀請弟兄姊妹參與這個使命行動，傳揚福音，高舉主名。即將出隊日期為 5 月 27 日，請**

	用 SMS 方式聯絡本地傳道部街頭佈道小組 Joyce Deng: 917-345-3306 或 Priscilla Kwong: 617-818-8265。
6.	<p>聘請同工：</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. 長者及外展事工主任（粵語） 2. 兒童事工主任（牛頓堂） 3. 行政及事工支援統籌 <p>詳情請到本會網站 bcec.net/jobs 查閱。</p>
7.	<p>華埠假期聖經學校（恒星之旅）將於 8 月 14 日至 19 日上午 9 時至下午 3 時出發，你準備好與升讀 1 至 5 年級的孩子一齊飛到外太空並體驗耶穌的愛嗎？請務必記著這日期！這個以福音為中心且高度互動的暑期聖經班特別適合非基督徒。我們正尋找大組和小組組長及兼職教師教授科學和工程課程。欲了解更多信息，請聯繫何鍾雅欣傳道（Lorraine Ho）。</p>
8.	<p>步上光明路暑期日營：想服務本地社區？將信心化作行動？歡迎參與我們在華埠為初中青少年而設的步上光明路暑期日營，一個改變生命的事工！我們邀請你一同步上為期八週的生命和福音之旅 (6/17 - 8/12)。我們現正徵求全時間及部分時間導師，想知道更多，請到 www.project-destiny.com/apply；有興趣參加者（高中生/大學生/成人）可在連結內點擊 “I am interested”。</p>
9.	<p>鄺偉傑牧師於 2022 年 12 月 1 日起至 2023 年 5 月底放安息年假，安息年假是教會為教牧同工進修及裝備而設。鄺牧師將接受司提反事工的領袖訓練，並參與司提反事工的運作，維持關顧事工，也為他將來在本會的服事拓展新方向，另外他也会深入研讀一些聖經書卷，選讀神學課程。若想與他查詢教會事工，請聯絡其他中文教牧同工。</p>
10.	<p>奉獻支票請直接郵寄到華埠堂：</p> <p>BCEC Treasurer, 120 Shawmut Ave, Boston, MA 02118-222</p>
11.	<p>房間預訂-如需預訂房間作事奉用途，請用以下鏈接填寫相應堂址的表格，請注意：</p> <ul style="list-style-type: none"> - 至少在所計劃的活動前兩星期作出房間預訂的申請，容許我們有充足時間處理您的要求。

- 請允許我們的行政同工 3 至 5 個工作天去回覆申請。
- 華埠堂房間申請 <https://tinyurl.com/chinatownroomrequest>
- 牛頓堂房間申請表 tinyurl.com/newtonroomrequest

華埠粵語堂報告欄

1. 華埠堂粵語春季主日學在每主日上午 9:30 至 10:30 以實體和網上授課同步進行，歡迎參加，不論你以那種方式參加也請預先報名（可用 QR code 或上網 go.bcec.net/SSREG）。

以下是兩班主日學課程的簡介和登入資料：

(1) 基礎課程：

課題：舊約概論 II

老師：呂立地弟兄

課程：本課程如舊約概論 I，將會繼續概括地介紹我們的舊約聖經（從約伯記至瑪拉基書），其中包括書卷的類別，簡單的歷史背景、內容、中心思想和特點，也會討論到研讀智慧書（詩歌書）和先知書時要留意的地方，讓弟兄姊妹能對舊約聖經有一個基本的認識，可以幫助大家以後去進深研讀聖經時有幫助。

實體上課地點：華埠堂所物街 120 號 319 室

登入 Zoom 會議室上課：

<https://us02web.zoom.us/j/89554969611?pwd=VTdydzBERklWdDMvMU9ZMUFDdeFNhUT09>

Meeting ID: 895 5496 9611

Passcode: 202203

(2) 進深課程：

課題：另類英雄 — 在平凡中活出不平凡的信仰

老師：蔡珍妮姊妹

課程：讀完路得記第一章也許我們都會同情書中的幾個寡婦，也許都會認同路得是一個才德的婦人。但路得記是否只是有關家庭倫理和幾個可憐寡婦的故事？很多聖經學者都認為路得記是聖經裏最難讀又最美的書卷之一。它不但內容精彩結構精美，也處處穩藏著深邃的神學思想和信息。它向我們啟示了神如何在平凡的人中發動祂奇妙的作為；它使我們

	<p>看見平凡人，無論是男是女，無論是在死蔭幽谷中或豐富安舒中，都能好像明光照耀。如果說士師是士師時代的英雄，那麼路得記的人物可說是另類英雄，在一個各人任意而為的士師時代，不用刀不用兵，卻不戰而勝，成為士師時期英雄中的英雄；拯救者中的拯救者。它更使我們看見了主耶穌基督所講的律法精義在故事人物的仁愛忠信中被實踐。路得記中的三位主角拿俄米、路得和波阿斯在平凡生活中活出了不平凡的生命。他們的行為對每一位基督徒都充滿著啟發。書中亦同時顯明了神的道路高過人的道路，神的意念過人的意念。</p> <p>本課程將會用七堂時間介紹和詳細解讀路得記中的每一章節，最後用四堂時間總結書卷中的四個重要信息。讓我們從路得記這精彩的舊約書卷中一起去反思在我們平凡的生活中如何活出不平凡的信仰。</p> <p>實體上課地點：華埠堂所物街 120 號 321 室 登入 Zoom 會議室上課： https://us02web.zoom.us/j/83031587697?pwd=N2pzREV2aVlZQVE3VINoY3AyMUo3Zz09 Meeting ID: 830 3158 7697 Passcode: 2022</p>
2.	<p>兒童事工招募人手：隨著實體參與人數增加，華埠堂於星期日早上9:15至10:30在所物街120號的兒童事工急需人手，包括嬰兒照顧及兒童時間，以應付兒童數目的加增，每月輪值一至兩次，有意請電郵 winniewlam@yahoo.com 與林慧瑩姊妹聯絡。</p>
3.	<p>華埠堂星期日兒童事工：為了孩子們的安全和最理想的師生比例，我們懇請所有參與 KidZ Time（上午 9:15）、KidZ 主日學（上午 11:00）或嬰兒照顧（上午 9:15）的家長，必需繼續在每週的星期六下午六時前在 https://rsvp.church/r/KDLv5JwT 預先登記，多謝合作。</p>

<p>牛頓粵語堂報告欄</p>	
1.	<p>牛頓堂粵語春季主日學在每主日上午 11:00 至 12:00 以實體和網上授課同步進行，歡迎參加，不論你以那種方式參加也請預先報名（可用 QR code 或上網 go.bcec.net/SSREG）。</p>

	<p>以下是主日學課程的簡介和登入資料：</p> <p>課題：從福音到成長 — 在研讀羅馬書過程中學習屬靈操練</p> <p>導師：陳家國弟兄</p> <p>課程：保羅在羅馬書中很詳細講述福音的內容和因信稱義的意義，他也教導信徒如何藉聖靈幫助走成長事奉的道路。神曾藉羅馬書深深影響歷代信徒，但願神也用我們二十多課堂的主日學，藉研讀和默想祂話語，並同學們的討論分享，來幫助我們更認識親近祂，活出祂的形像，成為別人的祝福。誠意邀請你們一起學習！</p> <p>實體上課地點：牛頓堂 200 室</p> <p>登入 Zoom 會議室上課： https://us06web.zoom.us/j/84817849903?pwd=eDhHUWtvRkcxLzNwbnZCQVc4dGhsZz09 Meeting ID: 848 1784 9903 Passcode: 239136</p>
2.	<p>若弟兄姊妹想收到每週日崇拜的電子程序表，請透過電郵 newton.chinese.sec@bcec.net 通知秘書，以便作出安排。</p>
3.	<p>牛頓堂粵語線上祈禱會：每逢星期二晚上 7:30 至 9 時在 Zoom 線上會議室舉行，為弟兄姊妹、教會及宣教事工、社區和國家禱告，歡迎一同以禱告服侍，共同感恩和經歷神。Zoom 登入資料： https://us02web.zoom.us/j/194128720?pwd=b1drei96cFUvQ2oxMlg5QjZsSnVuUT09 或電話: 1 (646) 558-8656 Meeting ID: 194 128 720 ; Passcode: 907707</p>
4.	<p>兒童崇拜及主日學提示；當家長送孩子到兒童崇拜及主日學時，請於離開課室前確保孩子已與老師或事奉人員進行登記。若未有老師或事奉人員在場，請與孩子一起等候，直至老師或事奉人員到場。</p>
5.	<p>牛頓堂星期日兒童事工時間表，以下是 2022-23 新學年的時間和地點：</p> <p>上午 9:15 - 10:30</p> <p>托兒部（下層）</p> <p>接送地點：托兒室</p> <p>兒童崇拜（二樓）</p> <p>送抵地點：208 室</p> <p>接回地點：</p>

	<p>學前班：205 室 1-3 年級：208 室 4-5 年級：206 室 上午 11:00 - 下午 12:15 兒童主日學 托兒：下層 - 托兒室 3-4 歲學前班：下層 – Youth Lounge 幼兒班至一年班：2 樓 208 室 二至三年班：2 樓 205 室 四至五年班：2 樓 206 室</p>
6.	<p>兒童主日學 (CSS) 招聘 2022-2023 學年教師和教師助理 CSS 是本會牛頓堂在 2003 年開始的兒童事工之一，目前為 0 歲至 5 年級的兒童提供服務。在新學年中，我們將有五個班級，每個班級包括合作教師和助教，如果你是重生得救的基督徒，並被主呼召為服侍祂的孩子，我們邀請你加入我們這事奉行列。 如果您想加入或需查詢詳細資料，請聯繫林仲民牧師或 CSS 委員會 (cssnewtonbcec@gmail.com)。 <i>附言: 教師和教師助理必須是 BCEC 會友或友誼會友。</i></p>
7.	<p>牛頓學生事工地點變更：週五晚上（晚上 7 時 30 分）和週日早上（上午 9 時 15 分）都將在下層多功能室舉行，直至另行通知。</p>

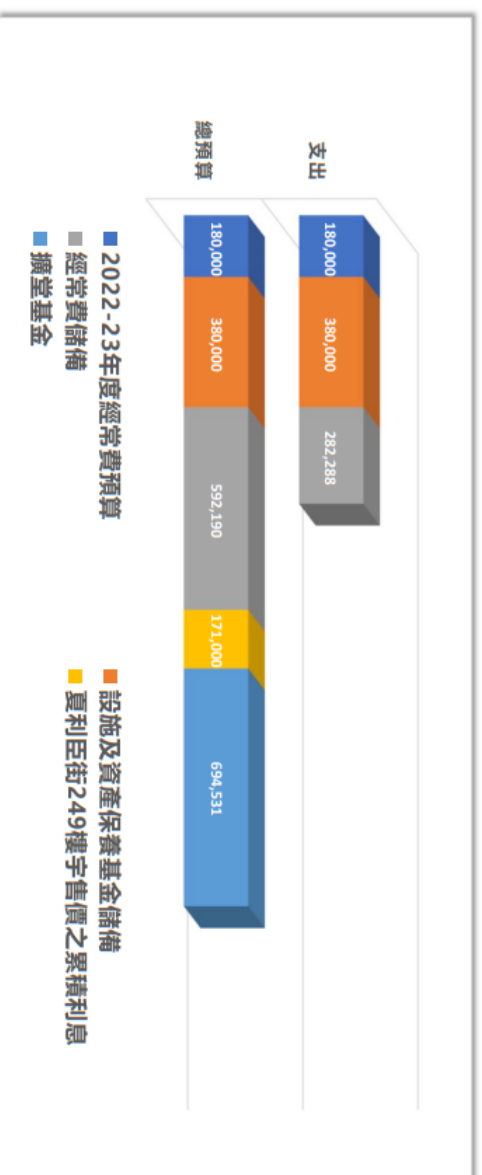
2023年4月財政報告

	4/2023 實際收支	本年度至4月底實際 收支		本年度至4月底實際與預計收入之差額
經常				
收入	\$ 186,049	\$ 1,600,972	實際財政年度總收入	\$ 1,600,972
支出	\$ 178,428	\$ 1,314,444	預計財政年度總收入	\$ 1,684,855
結餘(欠)	<u>\$ 7,621</u>	<u>\$ 286,527</u>	預計赤字	<u>\$ (83,883)</u>
儲備支出	\$ 190,403	\$ 288,049		
慈善/社會關懷基金				
奉獻收入	\$ 18,483	\$ 90,307		
支出	\$ 27,908	\$ 60,746		
結餘(欠)	<u>\$ (9,425)</u>	<u>\$ 29,561</u>		
累積盈餘支出	\$ 7,000	\$ 13,000		
差傳基金				
奉獻收入	\$ 14,541	\$ 214,930		
支出	\$ 8,794	\$ 176,695		
結餘(欠)	<u>\$ 5,747</u>	<u>\$ 38,235</u>		
累積盈餘支出	\$ -	\$ -		
博堂基金				
收入	\$ 37,343	\$ 228,960		
支出	\$ -	\$ -		
結餘(欠)	<u>\$ 37,343</u>	<u>\$ 228,960</u>		
			博堂基金結餘	
			\$4,569,868	
			(度至2023年4月底)	

牛頓堂裝修工程支出報告

4/30/2023

	資金	總預算	支出	剩餘預算
1	2022-23年度經常費預算	180,000	180,000	-
2	設施及資產保養基金儲備	380,000	380,000	(0)
3	經常費儲備	592,190	282,288	309,902
4	夏利亞臣街249樓宇售價之累積利息	171,000		171,000
5	擴堂基金	694,531		694,531
	估計總數	2,017,721	842,289	1,175,432



波士頓華人佈道的「使命宣言」『波士頓華人佈道會是一個篤信聖經，不屬於任何宗派的地區性教會，目的是藉著聖經和聖靈的引導，透過敬拜，造就信徒，用言語及行為去將耶穌基督為救主的信息，傳給大波士頓華人社區及世界各地來榮耀神。』

團契聚會

粵語團契〔在華埠堂聚會〕：

迦勒團契 每月第一個星期四下午一時卅分（5月至11月）

婦女弟兄團契 每月第三個星期六上午十時正

路得團契（婦女）每星期五下午七時卅分

以琳團契（夫婦）每月第一個星期六下午三時十五分

雅歌夫婦團契 每月第一個星期六正午十二時

約書亞一團（成人）每星期五下午八時正

約書亞二團（大學）每星期五下午七時卅分

粵語團契〔在牛頓堂聚會〕：

以諾團契（長者）每月第二主日上午十一時

約書亞夫婦團契（夫婦）每月第三個星期六下午五時卅分

但以理團契（成人）每月第二、四個星期六下午七時正

彼得弟兄團契（中年）每月第四個星期三下午六時

國語團契〔在華埠堂聚會〕〔查詢請電 617-642-4568 蘇耀煥牧師〕：

提摩太團契 每星期一上午十時

素菜團契（家庭、青年）每星期二上午九時卅分

庇哩亞團契（年長/中年）每星期四上午九時卅分 Merville House

保羅團契（家庭）每星期五下午七時卅分

以馬內利（大學/職青）每星期五下午七時卅分

國語團契〔在牛頓堂聚會〕：

國語團契（家庭、大學、中學、兒童）每星期五晚七時卅分

小組每月聚會（家庭：仁愛、喜樂、和平、恩慈；青年夫婦/職青：AGAPE）

中文部教牧及行政同工聯絡資料 www.bcec.net

華埠堂辦公室地址：120 Shawmut Ave., Boston, MA 02118 教牧同工內線：617-426-5744

辦公室電話：617-426-5711 Fax: 617-426-0315 內線

主任牧師 陳德修	Daniel Chan	Daniel.chan@bcec.net	215
助理牧師 鄺偉傑	Kenneth Kwong	Kenneth.kwong@bcec.net	223
助理牧師 蘇耀煥	Andy Su	Andy.su@bcec.net	226
牧師助理 嚴錦慧	Venus Yim	Venus.yim@bcec.net	229
榮休牧師 陳卓明	Steven Chin	pastrsteve@gmail.com	
地方運用幹事 陳卓耀	Dennis Chin	Dennis.chin@bcec.net	255
辦公室行政主任 譚邱美華	Helena Fong	Helena.fong@bcec.net	224
華埠中文堂秘書	Connie Ho	Connie.ho@bcec.net	210

牛頓堂：218 Walnut Street, Newton, MA 02460 • 617-243-0100 Fax: 617-243-0900

助理牧師 林仲民	Barry Lam	Barry.lam@bcec.net	205
牧師助理 蘇仲謙	James Su	James.su@bcec.net	208

